

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 38: Interkontinental Lernen

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Oberstufen- schulanlage Schmitten FR

Die Gemeinde Schmitten veranstaltete einen öffentlichen Projektwettbewerb für die Erweiterung der Oberstufenanlage Schmitten. Von 42 eingeschriebenen Teams haben 32 fristgerecht ein Projekt eingereicht. Das Preisgericht empfiehlt einstimmig, die Verfasser des erststrangierten Projekts mit der gesamten Planung und Realisierung der Aufgabe zu beauftragen.

1. Rang/1. Preis (27 000 Fr.): Chantal Imoberdorf und Philipp Lehmann, Zürich; Mitarbeit: André Bächler, Alain Fidenza; Ingenieur: Conzett Bronzini Gartmann, Chur

2. Rang/2. Preis (20 000 Fr.): Roli Hüsler-Barp und Stefan Schmid, Lenzburg

3. Rang/3. Preis (13 000 Fr.): M+B Architekten, Marcel Mäder und Hugo Dorenz, Bern; Mitarbeit: Michael Gerber

4. Rang/4. Preis (10 000 Fr.): Zed Architekten, Freiburg

5. Rang/5. Preis (5000 Fr.): Schmid und Krähenbühl, Biel; Mitarbeit: Gérard Chard; Patrick von Aesch

Preisgericht: André Burger (Vorsitz), Gemeinderat; Marianne Baeriswil, Schulleiterin; Hans-Peter Bysäth, Architekt, Meiringen; Silvia Kistler Vogt, Architektin, Biel; Fritz Schär, Architekt, Bern

## Sportanlagen Grünfeld, Jona SG

Die politische Gemeinde Jona veranstaltete einen Studienauftrag im selektiven Verfahren für die Erweiterung der Sportanlagen Grünfeld. Im Rahmen des Präqualifikationsverfahrens wurden fünf Teams zum Studienauftrag eingeladen. Das Preisgericht empfiehlt der Veranstalterin einstimmig, das Projekt des Teams unter der Federführung von *Zulauf und Schmidlin* aus Baden als Grundlage für die Erweiterung der Sportanlage vorzusehen und das Projektteam mit der Weiterbearbeitung und Realisierung der ersten Bauetappe zu beauftragen. In der letzten Runde ausgeschieden ist das Projekt des Teams

von Roos und Schmid aus Jona. Preisgericht: B. Würth (Vorsitz), Gemeindepräsident; N. Rauch, Gemeinderat, Präsident Sportkommission; T. Eigenmann, Raumplaner, St. Gallen; B. Bossart, Architekt, St. Gallen; R. Lüthi, Landschaftsarchitekt, St. Gallen

## Schulanlage Blatten, Männedorf ZH

Die Schulgemeinde Männedorf veranstaltete einen offenen, einstufigen Projektwettbewerb zur Erlangung von Vorschlägen für die Erweiterung der Schulanlage Blatten. Insgesamt haben sich 72 Teams fristgerecht zur Teilnahme am Projekt angemeldet. Es wurden 43 Projekte fristgerecht eingereicht. Das Preisgericht empfiehlt einstimmig das erststrangierte Projekt zur Ausführung.

1. Rang/1. Preis (17 000 Fr.): Giuliani.hönger, Zürich; Mitarbeit: Roger Nägeli, Rico Wasescha; Energietechnische Beratung: Haerter und Partner, Zürich

2. Rang/2. Preis (14 000 Fr.): Architektengemeinschaft Marc Ryf Architekten und zwei.m architekten, Kristin Müller und Peter Meyer, Zürich; Visualisierung: Andi Bösch, Zürich

3. Rang/3. Preis (9000 Fr.): Peter Habe und Thomas Schwendener, Zürich

Preisgericht: Samuel Güttinger, Präsident Schulpflege (Vorsitz); Hans Dietschweiler, Gemeinderat; Patrick Gmür, Architekt; Monika Hartmann Vaucher, Architektin; Lucia Vettori, Architektin

ExpertInnen mit beratender Stimme: Hans Holzer, Lehrerververtretung; Irma Landolt, Schulpflege; Heinrich Scherrer, Lehrerververtretung; Esther Walther, Schulpflege

Korrigenda: Beim Wettbewerb Schulanlage Bach in Uetendorf (Heft 36) war nicht H.K. Loderer im Preisgericht, sondern H.K. Lohner.



So verschieden

wie die Sitzgewohnheiten,

so persönlich sind die

# Bedürfnisse

bei der beruflichen Vorsorge.



Beat Beyeler, Telefon 031 320 61 60

■ Pensionskasse der  
Technischen Verbände  
SIA STV BSA FSAI

**Persönlich. Engagiert. Natürlich.**

[www.ptv.ch](http://www.ptv.ch)



**L P M**

LPM AG  
Labor für Prüfung und  
Materialtechnologie  
Tannenweg 10  
5712 Beinwil am See  
Telefon 062 771 55 55  
Telefax 062 771 55 64  
admin@lpm.ch

## Unsere Stärke ist Ihr Vertrauen

Qualitätsdienstleistungen zum günstigen Preis: schnell - zuverlässig - souverän.  
Professionelle und präzise Diagnosen bei Bauinstandsetzungen.

3D-Simulationen für anspruchsvolle Architekturprojekte,  
Planung und Immobilienmarketing

# www.visualisierung.ch

MATHYS-AGV - Technopark Zürich  
Verlangen Sie unsere Dokumentation:  
Tel. 01-445 17 55 / info@visualisierung.ch



Die Telefonnummer für Inserate im tec 21

## MIT DIESER NUMMER VERKAUFEN SIE MEHR HEIZSYSTEME: 071 226 92 92

# Zugegeben, es gibt billigere Systeme.

Eternit-Vorhangfassaden sind Garant  
für komfortable Nutzung über  
Jahrzehnte, ohne periodisch immer  
wieder anfallende,  
belastende Unterhaltskosten.

## Aber die sind auch billiger...

Die Eternit-Vorhangfassade  
ist technisch perfekt.  
Bauphysikalische Probleme  
sind ihr fremd. Dies verdankt sie ihrem  
durchdachten Schichtenaufbau und  
dem funktionsgerechten Materialeinsatz.

Eternit AG, 8867 Niederurnen  
Telefon 055 617 11 11  
Fax 055 617 12 71

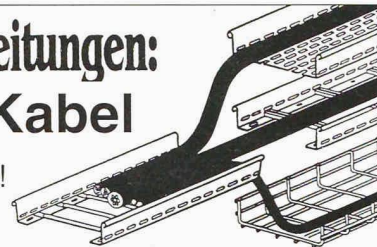
Eternit SA, 1530 Payerne  
Telephone 026 662 91 11  
Fax 026 662 92 02

www.eternit.ch

## Eternit

Mehr Fassade fürs Geld.

Statt **Gitterbahnen** und **Kabelpritschen** und **Kabelbahnen** und **Steigleitungen**:  
**Lanz Multibahn – eine Bahn für alle Kabel**



- Lanz Multibahnen vereinfachen Planung, Ausmass und Abrechnung!
- Sie verringern den Dispositions-, Lager- und Montageaufwand!
- Sie schaffen Kundennutzen: Beste Kabelbelüftung.
- Jederzeitige Umnutzung. Kostengünstig. CE- und SN SEV 1000/3-konform.

Verlangen Sie Beratung, Offerte und preisgünstige Lieferung vom Elektro-Grossisten und



**lanz oensingen ag**  
 CH-4702 Oensingen • Tel. ++41 062/388 21 21

KT 01

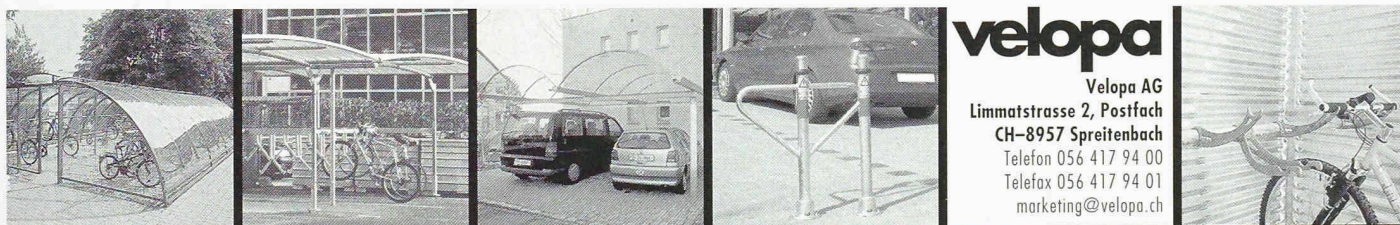
**Die besten Acrylwannen sind aus Stahl.**

# STARYLAN

Mit Starylan präsentiert Kaldewei Badewannen in einer neuen Qualitätsdimension. Die perfekt designten Starylan-Modelle werden aus einem innovativen Stahl-Acryl-Verbundwerkstoff gefertigt. Starylan, das ist ein äusserst stabiler, langlebiger und montagefreundlicher Wannenkörper aus Stahl, der durch eine Acryloberfläche ergänzt wird. **Empfehlen Sie Ihren Kunden Exklusivität!** Mehr dazu unter Telefon 062/212 56 66 oder bei [www.kaldewei.com](http://www.kaldewei.com)



Franz Kaldewei GmbH & Co. KG, CH-4612 Wangen b. Olten, Tel. 062/212 56 66, Fax 062/212 16 54, [www.kaldewei.com](http://www.kaldewei.com)



**velopa**

Velopa AG  
 Limmatstrasse 2, Postfach  
 CH-8957 Spreitenbach  
 Telefon 056 417 94 00  
 Telefax 056 417 94 01  
[marketing@velopa.ch](mailto:marketing@velopa.ch)

Liebe Leserin, lieber Leser  
 Wenn Sie wissen möchten, welche Produkte im Markt der Überdachungen und Parkiersysteme Standards setzen, gibt es nur eine Adresse. Überzeugen Sie sich selbst!

**[www.velopa.ch](http://www.velopa.ch)**

**Innovative Lösungen für Überdachungen,  
 Parkier- und Absperrsysteme**